

**MAINTENANCE**  
**Die Wartung des Motors**  
**MAINTENANCE**  
**MANTENIMIENTO**  
 使用後の手入れ

- \*After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.
- \*Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!
- \*Après utilisation, vider intégralement le réservoir.
- \*Después de rodar, vacíe siempre todo el combustible del depósito.
- \*終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

- \*Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.
- \*Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.
- \*Pour éliminer le carburant restant dans le moteur, le démarrer une fois le réservoir vide et attendre que le moteur cale. Dans le cas contraire le moteur risque de s'oxyder.
- \*También será necesario eliminar el combustible del interior del motor ya que podría dificultar sucesivos arranques.
- \*エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておくと次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。
- \*Remove any dirt from the outside of the engine using methanol and a brush. Do not allow fire or any excessive heat source to come into contact with methanol which is highly inflammable! This may cause fires!
- \*Reinigen Sie die Kühlrippen des Motors mit einer Zahnbürste und Methanol (oder etwas Treibstoff). Lassen Sie vorher den Motor völlig abkühlen!!!
- \*Nettoyer l'extérieur du moteur à l'aide d'un pinceau imprégné de méthanol. Au cours de cette étape faire attention de ne pas fumer ou approcher une source de chaleur près de votre plan de travail.
- \*Limpiar el exterior del motor utilizando metanol y un pincel. Nunca utilice el metanol cerca de llamas o fuentes de calor ya que es altamente inflamable y podría ocasionar un incendio.
- \*エンジン外部の汚れは、メタノールを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。



**Warning**  
**Achtung**  
**Attention**  
**AVISO**  
 警告

**Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fires !**  
**Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!**  
**NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE CARBURANT QUE DU CARBURANT SPECIAL MODELE REDUIT !**  
**Nunca utilice gasolina ni diluyentes para limpiar. ¡ Podría ocasionar un incendio !**  
 ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。

**EXPLODED VIEW**  
**EXPLOSIONSSZEICHNUNG**  
**Vue éclatée**  
**DESPIECE**  
 分解図

No.625041  
 (Assembled)  
 (Vormontiert)  
 (Assemblé)  
 (Montado)  
 (組立済)

※ Caution : Do not screw-in too much.  
 Vorsicht : Nicht zu fest anziehen!  
 Attention : Ne pas trop serrer.  
 Aviso : No apretar demasiado.  
 ビスのしめすぎに注意。

